

## UMSÓKN UM

# ENDURGJALD FRÁ LANDINUM TIL TEIRRA, IÐ ERU OFFUR FYRI BROTSVERK

Landið rindar endurgjald fyrir **persónskaða**, ið fara fram í sambandi við **brot av revsilóginum**.

Landið endurrindar **íkki** skaðar, ið fara fram í sambandi við brot av ferðslulóginum, politiviðtökurnar ella øðrum serlögum.

### **Endurgjald er m.a. treytað av,**

- at brotsgerðin er meldaoð til löggregluna utan óneyðugt drál,
- at tú hevur kravt endurgjald frá skaðavalddaranum, um málið hevur verið í rættinum,
- at umsóknin um endurgjald er send Endurgjaldsnevndini í seinasta lagið 2 ár aftaná, at brotsgerðin fór fram.

### **Tú kanst m.a. fáa endurgjald fyrir**

- heilsuútreiðslur
- svíða og pínu
- mista arbeiðsinntøku
- varandi mein
- vinnuførismiss
- klæðir og aðrar persónligar ognarlutir, og harumframt smærri peningaupphæddir, sum tú hevði uppi á tær, tá skaðin hendi.

Heilsuútreiðslur, persónligir ognarlutir og mist arbeiðsinntøka verða einans endurgoldin, um tú ikki hevur fingið endurgjald aðrastaðni.

Skaðar á lutir annars verða einans endurgoldnir, um brotsgerðin er framd av serligum persónum, eitt nú revsifangum.

Hjálagt er skjal, sum vísic brot úr lögargrundarlagnum.

**1. Navn umsøkjarans, bústaður o.a.**

Eftirnavn:	Fornavn:	P-tal:
Bústaður:	Postnummar:	Býur/bygd:
Starv:	Telefon:	Teldupostur:

**1.a. Möguligur verji**

Eftirnavn:	Fornavn:	
Bústaður:	Telefon:	Arbeiðstelefon:

**2. Skaðavaldari:**

Eftirnavn:	Fornavn:
------------	----------

**3. Nær fór brotsverkið fram?**

Dato:	kl.	Ja <input type="checkbox"/>	Nei <input type="checkbox"/>
-------	-----	-----------------------------	------------------------------

**4. Er brotsverkið mældað?**

Ja <input type="checkbox"/>	Hvar?	Dato:	kl.
Nei <input type="checkbox"/>	Hví ikki?		

**5. Endurgjaldskrav vegna brotsverk:**

Hevur tú havt <b>sjúkradagar</b> ?	Nei <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	Frá:	Til:
------------------------------------	------------------------------	-----------------------------	------	------

Hevur tú <b>mist arbeiðsinntøku</b> ?	Nei <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	Frá:	Til:	Alt íroknað	kr.
---------------------------------------	------------------------------	-----------------------------	------	------	-------------	-----

Hevur tú fengið <b>sjúkraløn/sjúkradagpengar frá arbeiðsgevaranum</b>	Ja <input type="checkbox"/>	Alt íroknað	kr.
Nei <input type="checkbox"/>	Hví ikki?		

Hevur tú fengið <b>sjúkradagpengar frá kommununi?</b>	Ja <input type="checkbox"/>	Alt íroknað	kr.
Nei <input type="checkbox"/>	Hví ikki?		

<b>Hevur tú havt útreiðslur til:</b>	<b>Heilivág</b>	kr.	
<b>Læknaváttan</b>	kr. <b>Tannviðgerð</b>	kr.	<b>Sálarfræðing</b>
<b>Fysioterapi</b>	kr. <b>Aðrar útreiðslur til viðgerð (Slag og upphædd)</b>	kr.	

Hevur tú havt **aðrar útreiðslur/miss** (t.d. oyðilogg klæði, persónligar ognarlutir, smærri peningaupphæddir, transport osfr.)**KVITTANIR, KEYPSEÐLAR O.A. SKULU LEGGJAST VIÐ**

# TRYGGINGARVIÐURSKIFTI TÁ ÍÐ SKAÐIN FÓR FRAM

## 6. Hevur tú eina ella fleiri av hesum tryggingum?

a. Familju/innbúgvstrygging	Nei <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	Navn á tryggingarfelagi, tryggingarskjal og skaðanummar:
Útgjald:	kr.	At rinda fyrir:	
b. Vanlukkutrygging	Nei <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	Navn á tryggingarfelagi, tryggingarskjal og skaðanummar:
Útgjald:	kr.	At rinda fyrir:	
c. Bólkavanlukkutrygging	Nei <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	Navn á tryggingarfelagi, tryggingarskjal og skaðanummar:
Útgjald:	kr.	At rinda fyrir:	

## 7. Hevur tú fингið endurgjald frá:

Skaðavalda	Nei <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	kr.	At rinda fyrir:
Kommununi	Nei <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/>	kr.	At rinda fyrir:

## 8. Hevur tú aðrar viðmerkingar?

Sambært revsilögini § 163 verða ósannar upplýsingar revsaðar við bót ella varðhaldi upp til 4 mánaðir.

Dato: \_\_\_\_\_ Undirskrift: \_\_\_\_\_

**Skjalið verður sent lögregluni.**

Lögreglan sendir Endurgjaldsnevndini skjalið, tá ið lögreglan og möguliga dómstólurin hava viðgjört sakina.

**Tú fært boð frá Endurgjaldsnevndini, tá ið umsóknin er móttikin.**

# Brot úr lög um endurgjald frá landinum til teirra, ið eru offur fyri brotsverk

## Kapitel 1. Personskade.

§ 1. Landið veitir endurgjald og rindar útreiðslur í sambandi við persónsskaða, sum verður framdur við broti á lögtingslög um revsing (Revsilógin) ella lögtingslög um tilhald, upphaldsforboð og burturvising (Tilhaldslógin), um lógarbrotið er framt í Føroyum. Tað sama er galddandi fyri persónsskaða, sum hendir, í sambandi við gerðir, sum verða framdar við atlit til lógligari eginhandtøku ella fyri at forða fyri revsiverdum gerðum.

Stk. 2. Erstatning ydes endvidere for skade på tøj og andre sædvanlige personlige ejendele, herunder mindre kontantbeløb, som skadelidte havde på sig, da personskaden blev forvoldt.

Stk. 3. Erstatning kan i særlige tilfælde ydes for skader, der forvoldes ved handlinger begået uden for den danske stat, hvis skadelidte har bopæl på Færøerne.

§ 2. Afgår skadelidte ved døden, ydes der erstatning for rimelige begravelsesudgifter og erstatning til den, som ved dødsfaldet har mistet en forsørger.

## Kapitel 2. Tingsskade.

§ 3. Staten yder erstatning for tingsskade, der ved overtrædelse af borgerlig straffelov, således som den er sat i kraft for Færøerne, forvoldes i den danske stat af personer, der

- 1) er tvangsanbragt på institution under kriminalforsorgen,
- 2) er anholdt med henblik på fængsling eller er varetægtsfængslet,
- 3) efter straffelovens § 49, stk. 2, er overført til institution uden for kriminalforsorgen,
- 4) efter lov for Færøerne om børneforsorg er anbragt i et opdragelseshjem,
- 5) efter lov for Færøerne om offentlig forsorg har ophold på institution for åndssvage og andre særlig svagt begavede eller
- 6) er indlagt eller tilbageholdt mod deres vilje på de hospitaler m.v., der er nævnt i § 1 i lov om sindssyge personers hospitalsophold.

Stk. 2. Erstatning ydes for skade, der forvoldes på institutionens område eller under ophold uden for dette med tilladelse eller i forbindelse med udeblivelse eller undvigelse.

Stk. 3. ...

Stk. 4. ...

## Kapitel 3. Fælles bestemmelser m.v.

§ 6. Erstatning ydes, selv om skadevolderen er

- 1) ukendt eller ikke kan findes,
- 2) under 15 år eller
- 3) utilregnelig.

§ 6 a. Ved afgørelser om erstatning efter denne lov finder dansk rets almindelige regler om skadevolderens erstatningsansvar, herunder om nedsættelse eller bortfald af erstatning på grund af skadelidtes eller afdødes medvirken til skaden eller accept af risikoen for skade, tilsvarende anvendelse.

§ 7. Erstatning ydes ikke, i det omfang skaden godtgøres af skadevolderen eller dækkes af ydser after den sociale lovgivning, løn under sygdom, pensionsydser, private forsikringer eller andre økonomiske ydser, som tilfalder skadelidte i anledning af skaden. Stk. 2. Erstatning ydes ikke til dækning af regreskrav mod skadevolderen.

§ 10. Erstatning er betinget af, at lovovertredelsen uden unødig ophold er anmeldt til politiet, og at skadelidte under en eventuel straffesag mod skadevolderen nedlægger påstand om erstatning. Stk. 2. I særlige tilfælde kan erstatning dog ydes, selv om betingelsen i stk. 1 ikke er opfyldt.

Stk. 3. Politiet vejleder skadelidte om retten til at få erstatning efter denne lov.

§ 11. Afgørelse om erstatning træffes af et nævn, der nedsættes af justitsministeren.

Stk. 2. Nævnet består af en formand, der skal være dommer, og af 2 andre medlemmer, hvoraf det ene medlem udnævnes efter indstilling fra socialministeren og det andet medlem efter indstilling fra advokatrådet. Medlemmerne og stedfortrædere for disse udnævnes for 4 år.

Stk. 3. Justitsministeren fastsætter nævnets forretningsorden og regler om indgivelse af ansøgning.

§ 11 a. Er skadelidtes krav på erstatning og godtgørelse fra skadevolderen afgjort ved dom, ydes erstatning efter denne lov med det beløb, som er fastsat ved dommen, jfr. dog §§ 7-10.

Stk. 2. Reglen i stk. 1 gælder ikke, for så vidt skadevolderen under sagen må anses for at have anerkendt kravet eller dets størrelse.

Stk. 3. Taler særlige omstændigheder derfor, kan nævnet uanset reglen i stk. 1 tilkende skadelidte en højere erstatning eller godtgørelse end fastsat ved dommen.

§ 13. Nævnet kan ikke behandle en ansøgning, der er indgivet over 2 år efter, at lovovertredelsen er begået, medmindre der foreligger særlige grunde.

§ 14. Nævnet kan opfordre ansøgeren til at medvirke til sagens oplysning, herunder ved personligt fremmøde for nævnet, ved i tilfælde af personskade at lade sig undersøge af en læge og om fornødent, eventuelt ved indlæggelse, at lade sig undergive observation og behandling. Nævnet kan endvidere afkræve andre, der har kendskab til forholdene, oplysninger, der må anses for nødvendige. Nævnet kan herunder indhente sygehusjournaler eller udskrifter heraf.

Stk. 2. Nævnet kan forlange optaget retsligt forhør.

Stk. 3. Efterkommer ansøgeren ikke inden en fastsat frist en opfordring fra nævnet om at medvirke til sagens oplysning, kan sagen afgøres på det i øvrigt foreliggende grundlag.

§ 15. Udgifterne ved sagens behandling ved nævnet, herunder udgifter til de undersøgelser, der er omtalt i § 14, stk. 1, betales af staten.

Stk. 2. Nævnet kan i særlige tilfælde bestemme, at ansøgeren helt eller delvis skal have dækket udgifter, som han har afholdt i anledning af sagen.

§ 16. Nævnet har den endelige administrative afgørelse af de sager, der indbringes for nævnet.

§ 17. Staten indtræder, i det omfang der ydes erstatning, i skadelidtes krav mod skadevolderen.

§ 18. Har ansøgeren givet urettige oplysninger eller fortalt omstændigheder af betydning for erstatningen, kan beløb, som er modtaget med urette, kræves tilbagebetalt.

Stk. 2. Tilbagebetaling kan endvidere kræves, hvis ansøgeren senere på anden måde opnår dækning for skaden.